

ሕንጻት

n. act. *aedificatio* , *exstructio* : ቀዳሚት ፡ ሕንጻታ ፡ ለኢየሩሳሌም ፡ Clem. f. 36; እምጊዜ ፡ ሕንጻተ ፡ ቤት ፡ ዳግማይ ፡ (templi) Jsp. p. 312; በመዋዕሊሁ ፡ ተፈጸመ ፡ ሕንጻታ ፡ ለቤት ፡ Sx. Teq. 16; ሥዩማን ፡ ላዕለ ፡ ገቢረ ፡ ሕንጻት ፡ Sx. Masc. 16; Hierosolyma coelestia ሕንጻታ ፡ ዘብርሃን ፡ lumine exstructa Clem. f. 50; {{DiL.1427} ኪን ፡ ዘሕንጻት ፡ vid. sub ኪን ፡ col. 871}.

TraCES en

ḥənṣat

Grébaut

ሕንጻተ ፡ ቤታ ፡ ḥənṣata betā et ሕንጻተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ḥənṣata beta krəstiyān sont les deux désignations liturgiques courantes «*de la construction et de la dédicace des églises consacrées à Marie*». La désignation complète est ሕንጻተ ፡ ኣብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ በሰማ ፡ ውስተ ፡ ኩሉ ፡ ዓለም ። «*construction des églises de son vocable (Marie) dans tout le monde*» Guidi 1906, 645; አመ ፡ ፳ ፡ ሕንፀተ ፡ ቤታ ። «*Le 20 : Construction des églises (dédiées à Marie)*» Grébaut 1936, 20, 22. Le Synaxaire ne fait pas de distinction entre la ‘construction’ des églises consacrées à Marie et leur ‘dédicace’. Plusieurs Ménologes font la distinction et assignent la ‘construction’ au 20 Sanē et la ‘dédicace’ au 21. Grébaut 1952, 53–54

Leslau

ሕንጻት ḥənṣat *construction, structure, process of building* Leslau 1987, 238a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr* on 24.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added full stop* on 24.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added Les* on 24.2.2023
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016